

Zum ersten mal..  
Por primera vez..  
Per la prima volta...  
Pour la première...

... For the first time ...

SONY LEARNING LABORATORY SYSTEMS are now available in the United States!

And that's good news . . . whether you're just getting started with learning laboratory systems . . . or preparing to update your present facilities.

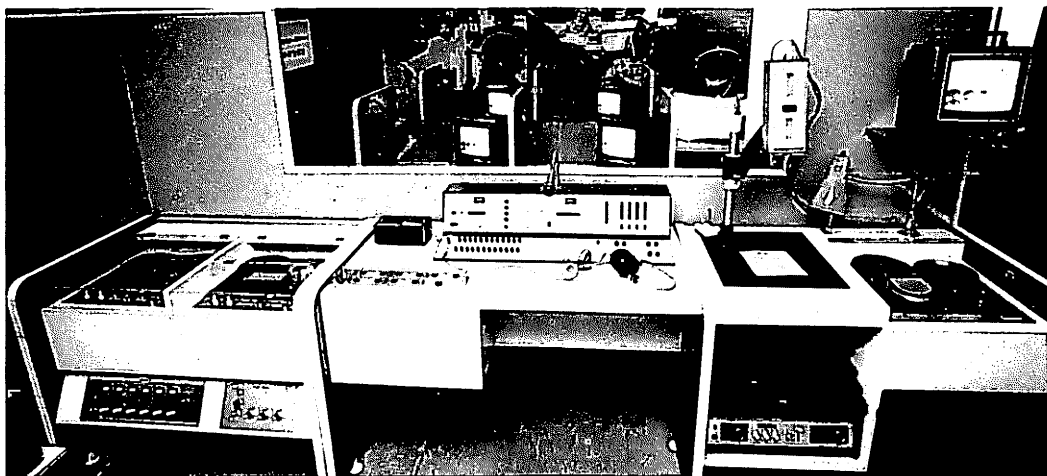
Now you can have the SONY LL Systems that have been utilized for the past 15 years throughout the world from A to Z (Auckland Grammar School in New Zealand to the Universidad de Zulia in Venezuela). SONY LL Systems ranging from the low-cost manually-operated cassette student booth recorders to remote-controlled cassette student booth recorders . . . plus sophisticated automated audio-visual LL and economical audio-active LL systems, as well . . . backed by SONY quality and

SONY reliability. LL systems whose component parts: microphones, transistors, motors, heads, etc., are designed . . . manufactured . . . tested . . . quality-controlled and assembled by SONY. In SONY'S own plants!

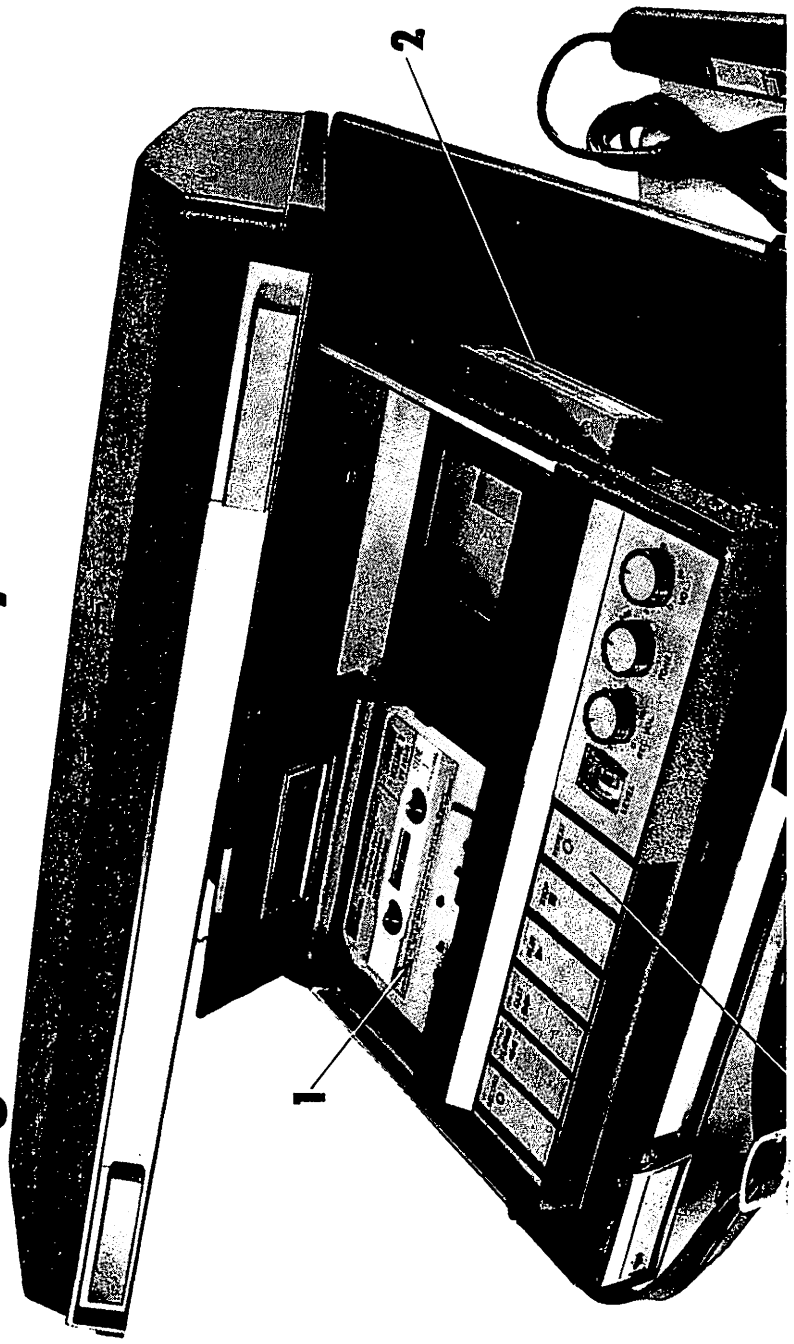
LL systems designed to give the user dependable performance and the dealer happy customers. For more information on SONY LL Systems, write to: SONY CORPORATION OF AMERICA, LL Systems Dept., 47-47 Van Dam Street, Long Island City, N. Y. 11101. (212) 361-8600.

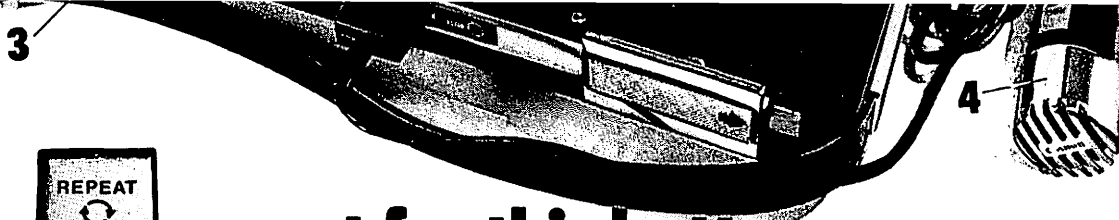
And . . . IF YOU WANT TO BE A DEALER for SONY LL Systems and get in on the ground floor of a growing communications facet . . . please make all inquiries to Mr. W. Tucker at the above address.

**SONY**



**This might be an ordinary cassette recorder...**





**except for this button  
except for this button  
except for this button**

This REPEAT button helps people learn . . . helps people learn . . . helps people learn. Because beneath it is a whole new idea in teaching machines: the Canon REPEAT-CORDER L.

**1** The REPEAT-CORDER L looks like an ordinary cassette tape recorder. In fact, it records and plays back cassettes exactly as any recorder, and with excellent fidelity. But it does one thing no other recorder can do: it repeats any phrase or section of the tape continuously . . . automatically . . . at the touch of a single button. This takes the drudgery out of language lessons, music practice or transcription of dictated notes.

**2** How? With a unique *second* cassette in which a 2-track tape is coiled in an endless loop. This second cassette records continuously from the first so

that a predetermined length of the material from the first cassette is *a/ways* available on the second one. The length is determined by the choice of the second cassette, which is available in from 5 to 30 second sizes.

**3** By depressing the REPEAT button, the user halts the first cassette and simultaneously begins a play-back from the second cassette. This play-back is repeated until the user depresses the PLAY button, resuming exactly where he left off on the first cassette.

**4** While the REPEAT-CORDER L is repeating, the student may record . . . and this too is repeated, so he can compare his accent with the instructor's, his music with the original. He may re-record as often as he wishes, until he is satisfied and presses the PLAY button to continue.

Suggested Educational Net \$179.50

**Canon**  
REPEAT-CORDER L

Repeat-Corder Division,  
Canon U.S.A., Inc., 64-10 Queens Blvd.,  
Woodside, N.Y. 11377

Please send me more information on the  
Canon Repeat-Corder L.

---

Name

---

Title

---

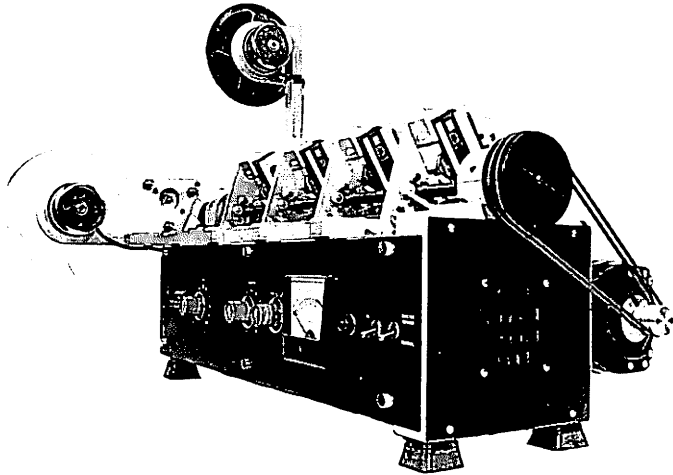
Organization

---

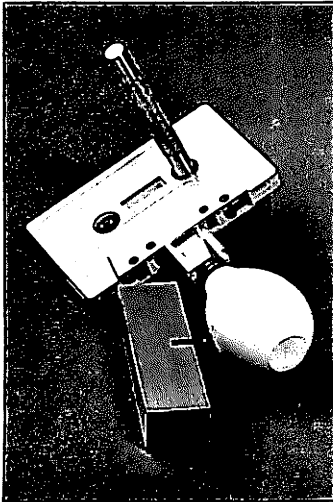
City

---

State Zip



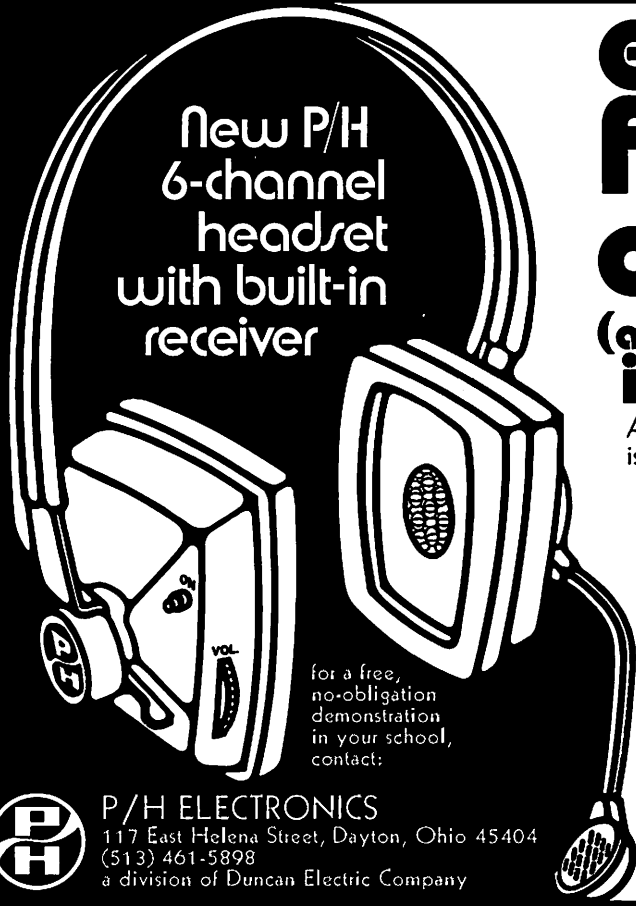
reel-to-reel, reel-to-cassette or cassette  
**duplicators**



and cassette accessories  
for brochures contact  
**Rawdon Smith Assoc., Inc.**  
1735 twentieth St., N. W.  
Washington, D. C. 20009  
202-332-1522

Please mention the *NALLD Journal* when writing advertisers

Please mention the NALLD Journal when writing advertisers



New P/H  
6-channel  
headset  
with built-in  
receiver

for a free,  
no-obligation  
demonstration  
in your school,  
contact:



**P/H ELECTRONICS**  
117 East Helena Street, Dayton, Ohio 45404  
(513) 461-5898  
a division of Duncan Electric Company

# encourages freedom of speech (and the freedom to listen) in the classroom

Absolutely wireless. Powerful 6-channel receiver is built right into the headset. Provides new, unrestricted freedom and mobility in classroom, library, or instructional media center.

Headset provides clear, distortion-free reproduction of voice and/or music. Turns off automatically when console is turned off. Students turn unit on again by depressing the "on" button.

Lightweight. Comfortable. And tough. Transistorized, trouble free design. No exposed wires—anywhere. Optional microphone rotates 360°.

Another first from P/H Electronics—makers of wireless language laboratories with 2-way monitor intercom.

- maximum number of programs in one room: 12
- battery life: approximately 100 hours
- frequency response: 75—10000 Hz (usable)

# **RHEEM CALIFONE**

**for the best in  
Language Labs  
to accommodate groups  
of any size or for  
individual instruction  
in listening/learning  
situations**

**Write for complete information**



## **CALIFONE**

**Division of Rheem Manufacturing Co.**

**5922 Bowcroft Avenue, Los Angeles 90016.**

**Please mention the *NALLD Journal* when writing advertisers**